

「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」(派遣プログラム) (対象国：韓国，テーマ：韓国理解及び日本の魅力発信)の記録

1. プログラム概要

日本の青年 28 名が 10 月 2 日(日)に韓国・ソウル市内で行われた「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」へ出演し、新旧多様な日本の文化紹介と市民との交流を行い、日本文化への親近感醸成と理解増進を目的とした活動を行いました。

出演者はそれぞれステージ出演やブースエリアでの交流活動を通じて、来場者に日本の魅力について発信を行いました。

【訪問地】

韓国ソウル特別市

(出演チーム／舞踊集団 菊の会, Negibose KONDO Project (コスプレチーム), 2016 ミス日本酒 東京代表 準グランプリ 安藤裕美さん)

2. 日程

10 月 1 日(土)

入国(金浦空港), 打ち合わせ・リハーサル

10 月 2 日(日)

【日本文化紹介・交流】「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」出演・来場市民との交流活動(会場／ソウルCOEXホール)

10 月 3 日(月)

出国(金浦空港)

3. 프로그램記録写真

	
<p>10月2日 「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」 公演時の様子 (ソウル特別市)</p>	<p>10月2日 「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」 市民との交流 (ソウル特別市)</p>
<p>10월 2일 한일축제한마당 2016 in SEOUL 공연시 모습 (서울특별시)</p>	<p>10월 2일 한일축제한마당 2016 in SEOUL 시민과의 교류활동 (서울특별시)</p>
	
<p>10月2日 「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」 公演時の様子 (ソウル特別市)</p>	<p>10月2日 「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」 公演時の様子 (ソウル特別市)</p>
<p>10월 2일 한일축제한마당 2016 in SEOUL 공연시 모습 (서울특별시)</p>	<p>10월 2일 한일축제한마당 2016 in SEOUL 공연시 모습 (서울특별시)</p>

	
<p>10月2日 「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」 市民との交流 (ソウル特別市)</p>	<p>10月2日 「日韓交流おまつり 2016 in SEOUL」 会場での募金活動(ソウル特別市)</p>
<p>10월 2일 한일축제한마당 2016 in SEOUL 시민과의 교류활동 (서울특별시)</p>	<p>10월 2일 한일축제한마당 2016 in SEOUL 모금 요청 활동 (서울특별시)</p>

4. 参加者の感想 (抜粋)

◆ 日本 参加青年

・この様な文化交流など様々な交流が広がれば両国が益々友好な関係になっていくと強く感じました。また、その場に私も参加する事ができ心から嬉しく思います。また是非参加できることを願っております。

・多くの来場者様がいたのにとっても嬉しく思いました。韓国は日本に対しての友好を築こうとしていることがとても伝わってきました。「おまつり」のテーマのようなさらなる友好関係が築けたらと思いました。

・韓国の皆さんは非常に暖かく、ステージでの歌唱の際も、こちらが驚くくらいの声援を送ってくださり、感動しました。日本語ができる韓国の方が多いことにも驚きました。

・今回、初めて韓国を訪問させていただきました。また多くの韓国の方と交流させて頂きましたが、みなさん、非常に陽気で暖かく、韓国への印象が変わりました。

5. 受入れ側の感想

◆ 「おまつり in SEOUL」運営関係者 (韓国人)

・「菊の会」の皆さんの踊りの素晴らしさに感動し、慌ただしい中誠意ある対応を見せてくださったことは、とても良い印象をもたらしてくれたと感じています。ステージ上の様子のみならず、こうした人と人の接触の中にも、日韓の友好の可能性を感じました。

6. 参加者の対外発信

<p>てらため。@マチアソビ全日 @teratanu... · 3日 今日は日韓国際交流2016 inソウルのイベントに参加しました♥</p> <p>そしてステージにも参加させていただきました! ✨たくさんの方に見てもらえて、盛り上がってくれて嬉しかった♥</p> <p>사랑해! 감사합니다! ♥ #日韓交流おまつり</p> <p>80 retweets, 173 likes</p>	<p>コスコレ@ソウル/ヤンゴン/済州島/東京 · 1日 【コスプレコレクション017 in ソウル! @日韓おまつり】</p> <p>一昨日、無事に終了しました。コスプレを通じて日韓の若者交流を促進することができました♥多くの韓国のレイヤー様、日本から参加して下さった5名の招聘レイヤーの皆様、本当にありがとうございました。(写真提供: 共同通信)</p> <p>30 retweets, 40 likes</p> <p>リツイート済み</p> <p>カラ(KARA)@10/2한일축제아사나 @ch... · 2日 昨日コスコレinソウル+日韓交流お祭りのコスプレパートの韓国側ゲストとして参加させていただきました。人生の半分を日本語勉強して人としてすごい意味深いイベントでし</p>
<p>参加者の SNS 掲載内容 (当日の感想)</p>	<p>参加者の SNS 掲載内容 (当日の感想)</p>
<p>참가자의 SNS 게재 내용 (당일의 감상)</p>	<p>참가자의 SNS 게재 내용 (당일의 감상)</p>

<p>さん写真10件を追加しました — 友達 さん、他3人 10月3日 23:12</p> <p>日韓交流おまつり2016inソウル 無事に終了し、帰国しました!! 当日は韓国の外相にも観て頂くことが出来、更なる両国の友好を願いました 張つていきます🌟🌟 帰国前に、超〜行列のお店の参観、頂いてきました🌟美味しかったあ🌟</p> <p>いいね! コメントする シェアする</p>	<p>さんが さんの投稿をシェアしました — 友達 さん 10月3日 1:38</p> <p>2016.10.02. SUN 10:00-19:30 COEX 전시장 B홀</p> <p>さん写真4件を追加しました — 友達 さん、1...さん 10月2日 20:42</p> <p>日韓交流お祭りinソウルメンバーより 無事に終わり只今セッション中との事。 ステージでは鈴屋さんと吉田兄弟も参加しております。</p> <p>いいね! コメントする シェアする</p>
<p>参加者の SNS 掲載内容 (当日の感想)</p>	<p>参加者の SNS 掲載内容 (当日の感想)</p>
<p>참가자의 SNS 게재 내용 (당일의 감상)</p>	<p>참가자의 SNS 게재 내용 (당일의 감상)</p>

7. 帰国後のアクション・プラン発表

	<p>2016.10.2 日韓交流おまつり2016 ソウルCOEXホール (2016 ミス日本酒 東京代表 蓮花 グランプリ 安藤裕美)</p> <p>韓国ソウル市で開催された「日韓交流おまつり」に参加して参りました。来場数6万人の大規模なイベントで三味線演奏家の吉田兄弟や鼓動を始めとするアーティストの方が日韓双方から出演され、祭りをテーマに文化交流が行われました。会場内には日本食ブースが設置され多数の飲食店が出店していましたが夕方迄に大半が完売する程の盛況ぶりでした。現地の日本酒輸入業者の方と共に担当した日本酒ブースも例に漏れず開始から終了まで長蛇の列が途切れることなく出来、余裕を持って準備した日本酒もあつという間になくなる程でした。</p>  <p>来賓の方々に日本酒のご説明を差し上げました</p>  <p>テレビや雑誌の取材も多数頂きました</p>  <p>韓国の「新進少年」と一緒に熊本への募金呼びかけを行いました</p>  <p>懇話会にて長崎特産全種大徳酒と</p>
<p>菊の会の生徒へ「日韓交流おまつり」の参加報告会を実施。事業の意義を説明。</p>	<p>一般社団法人ミス日本酒発行「Miss SAKE 週報 第84号」にて成果の周知を実施。 (その後も参加者の活動実績として広報がなされた)</p>
<p>「キクノカイ」(무용그룹) 소속멤버들에게 참가보고회 실시. 사업의 목적등을 설명.</p>	<p>일반사단법인 미스 사케(일본주) 발행 「Miss SAKE 주보 제 84 호」에서 성과 홍보를 실시. (그 후에도 참가자의 활동 실적으로서 홍보되었음.)</p>